

# 謹聲

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver.  
Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressman in Canada P.O. Box 104.

## 末世奇遇

俊人著 (三〇)

酒華施禮問道：「老板，可有車房空着嗎？掌櫃的道：有的。就開一〇二號罷。酒華點點頭，掌櫃領他上去。見了方見丈的小房兒，一桌，一椅，一櫃，外別無長物。電燈昏昏黑黑的，床上被褥，已變了顏色，而且透出一陣教人不舒服的氣息。酒華安頓好小包，茶房沖了熱茶，倒一盤溫水與他洗了面，自退去了。

半响，一個中年男子進來，拿一本書子着地寫。封上期租金，酒華因姓名籍貫等項都不便明寫，只胡亂填了周國華的名字。交付他二十塊錢按金，中年男子見他手段如此闊綽，反覺有些詫異，收了錢，回頭望他幾眼才退去。酒華却沒有注意他。這時，找了個歇宿的地方，就覺半天沒吃東西，肚子委實餓了。到外邊吃不大方便，便喊了茶房進來，交他幾塊錢，着他代辦。茶房歡天喜地的去了。不一會工夫，弄好幾樣菜，一上端上來，在桌上排好，然後笑吟吟的對酒華道：「先生，我這兒有挺好的高粱酒，你喜歡這酒麼？天氣寒冷，喝點兒暖酒也好。酒華道：請拿一小瓶來。茶房立刻便拿來，滿滿的給他斟了一杯，又站立在旁邊服侍他。

酒華獨個兒淺斟慢飲，兩杯下肚，就有幾分酒意，豪興勃起。朝那茶房招了招，道：「朋友，你叫甚麼名字？茶房打個躬道：我喚作阿炳。酒華一把拉着他道：「阿炳，你坐下，我們吃兩杯。阿炳推辭不得，便坐下來了。酒華親自給他斟了杯酒，邊斟邊道：「天，其覺愉快，不覺已喝了四五杯，他的酒量本很豪，可是吃了幾杯，頭兒倒有些發暈，偏阿炳又再三敬酒，酒華正欲借酒澆愁，開懷狂飲，終吃的爛醉如泥，昏沉沉的睡去了。

## 戰爭乎？和平乎？

原者人：J.F.杜爾斯  
譯者：余兆祺博士

### 第六章：聯合國的行動

在聯合國大會最初的幾次會議中，若千小國對於跟隨國投贊成票，特別是投票結果勢必壓倒蘇聯的，感覺很強。他們同意我們提案的，但感覺到如果更多的國家投贊成的票，純粹是表示更大的「中立」。當比較更好，同樣的，在外長會議的初期幾次會議中，美國代表與中國、法國或英國代表作會談的意見，也不被視作等閒的。大家似乎都應有「中立」。

## 奇門遁甲

(未完)

世上神奇怪誕之事特多，有不能盡信，亦有不能不信者。如神鬼之說，茅山之術，信之者言之鑿鑿，然律以科學，則殊屬無稽。實難判其真有其事否也。

## 論女人之美

甲也。余能擇其善門而避其凶門。故雖其暴風狂瀾之中，猶在室中也。余以其奇乃記之。

## 打球秘書

黃紹雄，生平喜歡打球，尤其是網球。但苦無對手。

## 寒衣

寒衣 穎川五少  
雪壓梅枝裝客衣，嶺南早放款遲歸。

## 和薛子襄君

孟冬憶大漢報諸吟友原韻  
頭志炎  
作客他鄉歲暮時，閑吟動故鄉人思。

## 共黨壓迫僑眷慨感

企城若華  
借問勒索欺侮，非法加刑剝削。  
殘忍屠城如草芥，典刑食路聚腥羶。

甲也。余能擇其善門而避其凶門。故雖其暴風狂瀾之中，猶在室中也。余以其奇乃記之。

### 天廚味精廠出品

# 味精

各商號均有發售

### ADAMS

OLD RYE WHISKY



一飲亞淡斯  
君便能賞識  
其味質之美  
請君購飲此  
酒價錢克己

### 行銀路派奄

Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌  
無論郵滙電滙快捷  
妥當并有保險箱出  
賃歡迎新顧客到來  
諸著

電話 Marine 2548  
奄派路銀行啓

### WONG HORNE

AGENCIES  
INSURANCE  
441 GORE AVE.,  
VANCOUVER, B.C.

TAtlow 1754

## 黃漢

經紀事務所  
填報工商入息稅紙  
解決入籍移民事件  
整理生意數目部記  
各種保險，營業買賣

### 司公貨雜隆永

WING LUNG CO.  
142 E. Pender St.  
Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C.

專營合時瓜菜  
祖國雜貨水貨  
鮮肉金豬火鴨  
精製臘腸臘鴨

## 香煙蔗糖發行

價錢相宜

### 司公益合

HOP YICK CO.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行  
白油腸臘鴨  
臘肉鴨片肉  
新到花生油鹹蛋生薑上市

### 行藥新統曹

C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元  
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元  
牛黃消核丸 四兩庄八元  
男子七疝丸 四兩庄六元  
消粒解毒丸 四兩庄六元

救急  
南藥房入埠，小兒頻數多，服利水不特不  
利，反成癆瘵，水無去路，焦急難言，幸曹統新  
用下向，取法揭紙，上發，出積垢，便如砂，天  
靈，然痊癒，其神如神。  
418 Ord St. L. A. Cal.